

中 国 語

(解答番号 ~)

<ピンイン表記に関する注意>

- ・設問の都合上、中国語をピンインで表記している箇所がある。
- ・“一”と“不”が変調する場合は、変調後の声調で表記してある。

第1問 次の問い合わせ(A~D)に答えよ。(配点 30)

A 次の問い合わせ(問1・問2)において、見出し語の下線部と声母(例: j iang の場合、j の部分を指す)が同じものは a ~ d のうちにいくつあるか。その数をそれぞれ下の①~⑤のうちから選べ。

問1 翅膀

- a 缺乏 b 启发 c 放弃 d 亲戚

① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

問2 似乎

- a 森林 b 随时 c 伤心 d 京戏

① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

中国語

B 次の問い合わせ(問1・問2)において、見出し語の下線部と韻母(例：jiang の場合、iang の部分を指す)が同じものは a～d のうちにいくつあるか。その数をそれぞれ下の①～⑤のうちから選べ。ただし、声調は問わない。

問 1 继续 3

- a 据说 b 必须 c 橘子 d 法律

① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

問 2 羨慕 4

- a 艰苦 b 享受 c 粮食 d 深刻

① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

中国語

C 次の問い合わせ(問1～3)において、見出し語と声調の組合せが同じものはa～dのうちにいくつあるか。その数をそれぞれ下の①～⑤のうちから選べ。

問1 仿佛

5

a 可怜

b 改革

c 补习

d 纺织

① 一つ

② 二つ

③ 三つ

④ 四つ

⑤ なし

問2 距离

6

a 汉族

b 业余

c 价格

d 酱油

① 一つ

② 二つ

③ 三つ

④ 四つ

⑤ なし

問3 遵守

7

a 金属

b 操场

c 悠久

d 报纸

① 一つ

② 二つ

③ 三つ

④ 四つ

⑤ なし

中国語

D 次の問い合わせ(問1～3)において、a～dのペアのうち、同じ発音の漢字(声母・韻母・声調のすべてが同じである漢字)を含むものはいくつあるか。その数をそれぞれ下の①～⑤のうちから選べ。

例

a 姓名一人民 b 医院一第一 c 以前一铅笔 d 十月一石头

- ① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

(bの“医”と“一”，dの“十”と“石”が同じ発音。正解：②)

問 1

8

a 祝賀一合作 b 压迫一斜坡 c 征求一证明 d 介绍一結束

- ① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

問 2

9

a 昏迷一婚姻 b 蔬菜一运输 c 早晨一程度 d 传播一脖子

- ① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

問 3

10

a 种田一观众 b 措施一失败 c 牺牲一吸引 d 奋斗一耳朵

- ① 一つ ② 二つ ③ 三つ ④ 四つ ⑤ なし

中国語

第2問 次の問い合わせ(A~C)に答えよ。(配点 36)

A 次の会話文(問1~3)において、11 ~ 13 に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①~④のうちから一つずつ選べ。

問1 A : Mén kāizhe, lǐmiàn zěnme méiyǒu rén ne?

B : 11

A : Wǒmen xiān zài wàimiàn děng yíhuìr ba.

- ① Hái shuō jīntiān wǎn diǎnr chūfā ne!
- ② Diànshì yě kāizhe, zěnme huí shìr?
- ③ Yídèng shì zuò chūzū qìchē qù le.
- ④ Tā zěnme zǒu de zhèmè zǎo a!

問2 A : Wǒ bǎ nǐ de zìxíngchē nònghuài le. Wǒ mǎi yí liàng xīn de péi nǐ ba.

B : 12

A : Nà zěnme néng xíng ne! Jiè dōngxi yào huán, nònghuài dōngxi yào péi ma!

- ① Nǐ gěi wǒ mǎi yí liàng xīn de jiù xíng le.
- ② Nǐ bú shì gùyì de, qián jiù búyòng péi le.
- ③ Nà shì liàng jiù chē, huài le jiù huài le ba.
- ④ Hǎo de, nǐ péi wǒ qù mǎi yí liàng xīn de ba.

問 3 A : Shàng xīngqī de yīnyuèhuì nǐ méi qù ma?

B : 13

A : 哦, 那段视频是完整的。

- ① Wǒ qù shì qù le, búguò bā diǎn cái dào.
- ② Nà tiān yǒu shì, méi qùchéng.
- ③ Wǒ qù de shíhou yǐjīng kāiyǎn le.
- ④ Nà tiān de yīnyuèhuì méiyǒu shénme zhíde tīng de.

中国語

B 次の問い合わせ(問1～3)において、14～16に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 昨天换了灯以后，房间比以前14了不少。

- ① 光辉 ② 明显 ③ 光明 ④ 明亮

問2 面对这突然的变化，他15不知道该怎么办才好。

- ① 一时 ② 顿时 ③ 临时 ④ 及时

問3 我很16你遇到了这样的事情。

- ① 体会 ② 同情 ③ 安慰 ④ 难受

中国語

C 次の問い合わせ(問1～3)において、17～19に入れるのに適当でないものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 你能说得再17点儿吗？

- ① 详细 ② 具体 ③ 专业 ④ 的确

問2 我们公司18上班必须穿制服。

- ① 要求 ② 规定 ③ 指导 ④ 决定

問3 有她来管理我家的经济，我就19多了。

- ① 稳定 ② 轻松 ③ 放心 ④ 自由

中国語

第3問 次の問い合わせ(A~C)に答えよ。(配点 32)

A 次の問い合わせ(問1~4)において、それぞれ下の①~⑧のうちから五つを選び、正しく並べると、与えられた日本語に相当する文になる。その場合、20 ~ 27 に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①~⑧のうちから一つずつ選べ。

問1 彼が芸術家でもあるなんて、見かけによらないね。

看不 _____ 20 _____ 21 艺术家呀！

- | | | | |
|------|-----|-----|------|
| ① 出来 | ② 他 | ③ 能 | ④ 是 |
| ⑤ 个 | ⑥ 还 | ⑦ 又 | ⑧ 明白 |

問2 去年はほぼ毎月一度実家に帰ることができた。

去年我差不多 22 _____ 23 _____ 老家。

- | | | | |
|-------|-------|-----|------|
| ① 一个月 | ② 就 | ③ 能 | ④ 回来 |
| ⑤ 一趟 | ⑥ 每个月 | ⑦ 回 | ⑧ 回去 |

問 3 確かに上海は北京に比べて空気がそれほど良いわけではないね。

上海比北京 _____ 24 _____ _____ 25。

- | | | | |
|------|------|-----|------|
| ① 空气 | ② 真 | ③ 没 | ④ 好 |
| ⑤ 一些 | ⑥ 不了 | ⑦ 得 | ⑧ 多少 |

問 4 退社時刻は 15 分後ですよ。

26 _____ 27 _____ 十五分钟呢。

- | | | | |
|-----|-----|------|-----|
| ① 早 | ② 从 | ③ 时间 | ④ 差 |
| ⑤ 还 | ⑥ 离 | ⑦ 下班 | ⑧ 少 |

中国語

B 次の問い合わせ(問1・問2)において、与えられた日本語に相当する中国語として最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 あんなに才能がある子だから、なんとかステージに立たせてやりたい。

28

- ① Duōme yǒu qiántú de háizi a! Yào ràng tā dēng yí cì tái biǎoxiàn biǎoxiàn.
- ② Nàme yǒu cínéng de háizi, yīnggāi ràng tā dēng tái biǎoyǎn yíxià le.
- ③ Nàme yǒu cínéng de háizi, yào xiǎng bànfǎ ràng tā shàng tái biǎoyǎn biǎoyǎn.
- ④ Háiizi nàme yǒu qiántú, bù néng bú ràng tā shàng tái qù biǎoxiàn yíxià.

問2 父とはどうにも話が合わない。

29

- ① Wǒ hé bàba zěnme yě shuō bu tōng.
- ② Bàba zǒngshì tīng bu jìnnqù wǒ de huà.
- ③ Wǒ hé bàba zǒng yě shuō bu dào yíkuàir qù.
- ④ Wǒ hé bàba píngshí hébulái.

C 次の問い合わせ(問1・問2)において、与えられた中国語に相当する日本語として最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 Zhè jiàn shì bàn de hěn piàoliang. 30

- ① この件をきれいごとで片づけた。
- ② この仕事を見事にやってのけた。
- ③ この仕事はきれいに仕上げよう。
- ④ この件はうまく始末しておいて。

問2 Zhè jù huà shuō de tài guò le, tā nǎ shòu de liǎo biéren zhèmē shuō tā a! 31

- ① この話は面白すぎる。彼に笑うなと言っても無理だろう。
- ② その言い方はきつすぎる。彼に辛抱しろと言っても無理な相談だ。
- ③ これは大笑いだね。他人扱いされることが彼は我慢できないんだってさ。
- ④ それは言いすぎだ。そんな風に言われて彼は耐えられっこないでしょ。

中国語

第4問 次の問い合わせ(A～C)に答えよ。(配点 32)

A 次の文章を読み、下の問い合わせ(問1～3)に答えよ。

小梅来饭店中餐宴会部工作半年多了。她的工作是专门负责安排各种大小宴会。师傅告诉她，办好宴会的第一步就是要根据客人的身份和情况安排好座位。

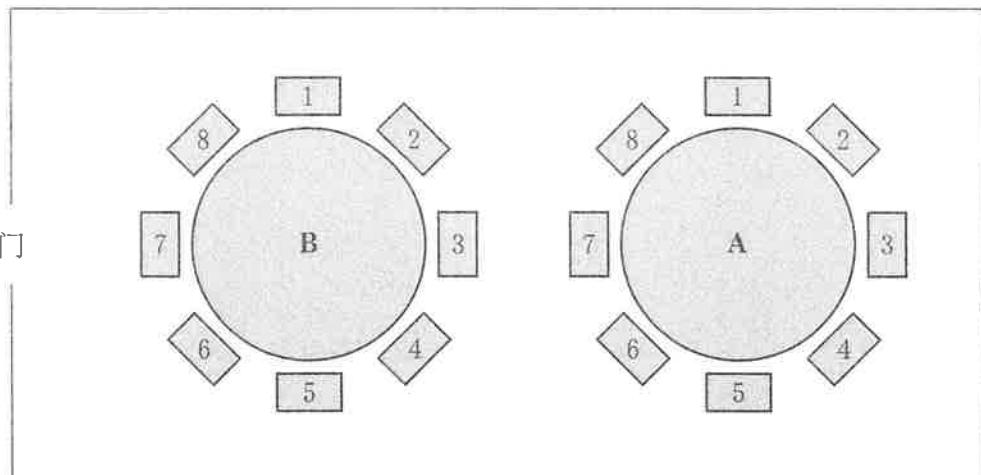
经过半年多的实习，小梅已经非常熟悉自己的工作了。如果主人一个人请客的话，小梅就会安排主要客人坐在主人的右边，客人是带妻子来的话，就安排她坐在主人的左边。要是一对夫妇招待朋友夫妻和他们的两个孩子的话，就准备六个座位，让男女主人面对面地坐，让丈夫坐在男主人的右边，而让妻子坐在女主人的右边，他们的孩子就分别坐在丈夫和妻子的右边，也就是 **32**。如果一个宴会有两桌的话，那么男主人和男客人坐靠里边的一桌，女主人和女客人坐外面的一桌，这时可以安排男主人和女主人对着坐。不管是哪种情况，男主人的座位都面向房门，这样可以掌握整个宴会的情况。

小梅很喜欢她现在的工作。通过工作，她进一步加深了对中国文化的理解，看到客人们满意的笑脸，她心里也是甜甜的。

問 1 32 に入れるのに最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

- ① 紧靠男主人和女主人的左边
- ② 男主人的正对面和女主人的斜对面
- ③ 紧靠男主人和女主人的右边
- ④ 男主人的斜对面和女主人的左边

問 2 ある夫婦が友人の家族を食事に招待するときの席順として最も適当なものを、本文の叙述に従って下の①～⑤のうちから一つ選べ。 33



朋友丈夫—朋友妻子—女主人—男主人

- ① A 3 — B 3 — B 7 — A 7
- ② A 2 — B 6 — B 7 — A 3
- ③ A 3 — B 3 — B 4 — A 4
- ④ A 2 — B 2 — B 3 — A 3
- ⑤ A 3 — B 7 — B 3 — A 7

中国語

問 3 本文の内容と一致するものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

34

- ① 主人は入口の近くに座り、主賓に一番奥の席を勧めるのがマナーである。
- ② 中国文化の伝統を理解しなければ、お客様を満足させることはできない。
- ③ 宴会の状況をすべて把握するために、女性主人はドアに向かって座る。
- ④ テーブルが複数の場合、男性主人と女性主人は別々のテーブルに座る。

中国語

(下書き用紙)

中国語の試験問題は次に続く。

中国語

B 次の会話文において、35・36に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

A：咱家^の垃圾该处理了，太多了。

B：对，你先把看过的报纸收拾一下，我干完手上的活儿就来。

A：35

B：是啊，还有旧杂志。把报纸、杂志都放在一起。

A：还有什么可以卖的？

B：塑料瓶、玻璃瓶、啤酒罐什么的。

A：那其他要扔的垃圾放哪儿？

B：你看见那边的垃圾桶了吗？

A：看见了，一共有三个。

B：绿的放可回收^{*}的，红的放不可回收的，黄的放厨余垃圾^{**}。

A：这样分类多麻烦啊！

B：为了保护环境，36？等养成习惯就好了。

^{*}回收：リサイクルする

^{**}厨余垃圾：生ごみ

35

- ① 报纸是不是可以卖呀？
- ② 我一个人可忙不过来。
- ③ 你忙你的，我一个人就可以了。
- ④ 报纸要放在红色的垃圾桶里，是吧？

36

- ① 垃圾桶颜色越多越好吧
- ② 我们大家不都有麻烦吗
- ③ 麻烦一点儿有什么啊
- ④ 我们就不要垃圾桶了吧

中国語

C 次の会話文を読み、下の問い合わせ(問1～3)に答えよ。

A：小王，我有个问题。

B：什么问题？

A：如果你同意别人说的话，你是点头还是摇头？

B：37

A：别这么说，请你认真回答！

B：好吧，³⁸你要要是能找出一个用摇头表示同意的人来，算你厉害。

A：哈哈，听说有的印度人就是这样的，39。

B：哟！那怎么区别呢？

A：脑袋左右摇表示同意，脑袋一百八十度摇表示不同意。

B：你做一下给我看看，我想象不出来。

A：你看，就是这样。

B：我根本分不清你是同意还是不同意。

問 1 37 に入れるのに最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

- ① 当然是点头了！
- ② 你闲得没事儿干了！
- ③ 没听说有人不同意的时候点头。
- ④ 我知道有的民族是摇头。

問 2 下線部⑧の意味として最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

38

- ① 请找出一个用摇头表示同意的人来
- ② 找不出用摇头来表示同意的人，说明你还不厉害
- ③ 如果你能找到用摇头表示同意的人，我承认你能干
- ④ 世界上找不出用摇头来表示同意的人

問 3 39 に入れるのに最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

- ① 他们用摇头表示同意，用点头表示不同意
- ② 他们用点头表示同意，用摇头表示不同意
- ③ 他们无论同意不同意都用摇头来表示
- ④ 他们无论同意不同意都用点头来表示

第5問 次の文章を読み、下の問い合わせ(問1～6)に答えよ。(配点 32)

那年，我在上海的一(ア)大学读书，住在宿舍里。一天傍晚，姐姐拿来一盒蛋糕，盒子上有我喜欢的紫色丝带，说本来想给我庆祝生日，但公司有急事要马上去处理，让我自己和同学们一起庆祝。同屋都去了图书馆，我就随手把蛋糕放在门口靠刘莉莉床的桌子上，也去图书馆了。

晚上我回到宿舍，看见八九个女孩儿正围着莉莉说笑，姐姐给我的蛋糕已经被她们分了，每个人手上都有一块。莉莉兴奋地对我说：“有人知道今天是我的生日，特意送来了蛋糕！哎，你是最后离开宿舍的，你看见那个人了吗？快告诉我，是男的还是女的？”

那一刻，我几乎要大声宣布：41！但看到莉莉的那(イ)兴高采烈的表情和同学们的每一(ウ)笑脸，想起^{④②}tā gānggāng jiào tā nánpéngyou háowú dàolǐ de shuǎile de shì，我只好说了一句假话：“是一个男孩儿！”“哇！”随着莉莉的欢呼声，大家热烈鼓掌：“一定是那个男孩儿43上你了！”

莉莉笑了，笑得那么高兴、那么甜。

半夜，莉莉悄悄推醒我：“那个男孩儿是不是我们班的？”我只好回答：“我没看清他的脸。”44。

我好几次都想把真实情况告诉她，但是看见她系在头发上的那(工)紫丝带，总是开不了口。毕业那天，我又一次下决心要告诉她，可最后还是没说出口。

有时候，误会也能带来美丽。就让她带着那个美好的梦飞向未来吧！

后来，刘莉莉终于知道了那个蛋糕只是一场误会，但她并没有怪我，反而感谢我帮她找回了自信。

中国語

問 1 (ア)~(エ)に入る語の組合せとして最も適当なものを、次の①~⑤のうちから一つ選べ。 40

(ア)ー(イ)ー(ウ)ー(エ)

- ① 所 一 副 一 张 一 条
- ② 座 一 张 一 面 一 串
- ③ 所 一 种 一 幅 一 只
- ④ 个 一 样 一 面 一 支
- ⑤ 座 一 幅 一 样 一 根

問 2 41 に入れるのに最も適当なものを、次の①~⑤のうちから一つ選べ。

- ① 我不知道是男的还是女的
- ② 蛋糕是我姐姐给大家送来的
- ③ 那还用问，是我姐姐嘛
- ④ 我也要吃蛋糕，快给我一块
- ⑤ 蛋糕是我姐姐送给我的

中国語

問 3 下線部②の意味として最も適当なものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。

42

- ① 彼女がボーイフレンドに呼び出されて、一方的に別れ話を突き付けられたばかりだったこと
- ② 彼女がボーイフレンドに理由もなく約束を反故にされたばかりだったこと
- ③ 彼女がボーイフレンドに気持ちをもてあそばれたばかりだったこと
- ④ 彼女がボーイフレンドに理不尽にもふられたばかりだったこと
- ⑤ 彼女がボーイフレンドを呼びつけて、一方的にふったばかりだったこと

問 4 43 に入れるのに適当でないものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。

- ① 瞧
- ② 喜欢
- ③ 爱
- ④ 想念
- ⑤ 看

問 5 44 には、次のA～Dが入る。その配列として最も適当なものを、下の①～⑤のうちから一つ選べ。ただし、設問の都合上、それぞれの末尾の句読点は省いてある。

- A 虽然没有什么结果
- B 使她慢慢恢复了从前的自信
- C 但为我们带来了不少快乐，也帮莉莉一点一点忘记内心的痛苦
- D 之后的几个星期，宿舍的中心话题都是关于那个男孩儿的

- ① A — B — D — C
- ② A — D — B — C
- ③ D — B — C — A
- ④ A — C — B — D
- ⑤ D — A — C — B

問 6 本文の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。45 · 46

- ① 「私」は莉莉の夢を壊したくなかったので、本当のことが言えなかった。
- ② 「私」と莉莉の誕生日が同じであることに、莉莉は思い至らなかった。
- ③ 誤解も時によい夢を見させてくれるが、その夢は長くは続かない。
- ④ 「私」は、ケーキを届けに来た男子学生の顔を見なかった。
- ⑤ 莉莉は「私」の好きな紫のリボンを髪につけて有頂天になった。
- ⑥ 莉莉のお姉さんは、「私」の誕生日を祝うためにケーキを持ってきてくれた。

中国語

第6問 次の文章を読み、下の問い合わせ(問1～7)に答えよ。(配点 38)

我们身边总有一些一天到晚都在忙着工作的人。有人可能会以为他们很努力，能得到很多成果。其实“忙”并不等于效率高。

“忙人”喜欢说 Yes，而追求效率的人喜欢说 No。47，因为时间和精力是有限的。追求效率的人就会认真地确认自己是否有能力、有时间去完成那件事情。“忙人”对待事情，不分巨细，都想去做好。所以，“忙人”的精力都被分散了，48许多事情拖了又拖，完成不了。追求效率的人会先考虑哪些是重要的、紧急的事情，然后再安排处理它们的顺序。

“忙人”没有时间去考虑如何把工作做得更好，也没有精力去安排好自己的日程，他们光靠着自己的感觉和记忆去做各种工作，所以效果不理想。追求效率的人通常会49，还会将结果和计划进行对比，(ア)问题，修正自己的做法，给以后的工作也留下指南*。

“忙人”往往只顾眼前的工作，(イ)去合理利用时间。比如要看一本书，追求效率的人会让自己一有时间就去读这本书，而“忙人”虽然心里想着要读这本书，但是身边的事情使他没有什么精力去读，往往到了期限的前几天才(ウ)几页。

时间是公平的，我们每天都只有二十四个小时。有人做事效率高，是和他们善于合理安排时间分不开的。51时间就像一张桌子，把书包、钥匙、杯子什么的随便放在那里，其他东西就放不下了。52不把乱扔的东西收拾好，就不会有放其他东西的地方。此外，我们还必须明白什么是重要的、紧急的事情，好不容易有了地方又随便(エ)了无用的东西的话，之前的努力就白做了。因此，只有合理安排好时间，我们才会“忙”出效率来。

*指南：指針

問 1 **47** に入れるのに最も適当なものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。

- ① “忙人”什么事都不愿意答应去做，往往也不能圆满完成答应下来的事情
- ② “忙人”什么事都愿意答应去做，并且往往能够圆满完成答应下来的事情
- ③ 追求效率的人什么事都愿意答应去做，往往也可以圆满完成答应下来的事情
- ④ 追求效率的人什么事都愿意答应去做，但往往无法圆满完成答应下来的事情
- ⑤ “忙人”什么事都愿意答应去做，而往往无法圆满完成答应下来的事情

問 2 下線部④の理由として最も適当なものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。

48

- ① 因为那些事情无法在规定时间内按时完成。
- ② 因为那些事情有时会把“忙人”的精力分散掉。
- ③ 因为那些事情都不能适当地加以处理。
- ④ 因为那些事情处理起来需要花掉很多精力。
- ⑤ 因为那些事情光靠感觉和记忆去做没有效果。

問 3 **49** に入れるのに最も適当なものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。

- ① 先答应下来，再做安排
- ② 先去行动，再想办法
- ③ 先做工作，再等待机会
- ④ 先做计划，再去行动
- ⑤ 先答应下来，再考虑结果

中国語

問 4 (ア)～(エ)に入る語句の組合せとして最も適当なものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。 50

(ア)ー(イ)ー(ウ)ー(エ)

- ① 找出 一想不到 一看了 一放上
- ② 找到 一想不好 一看够 一放下
- ③ 找好 一想不出 一看过 一放进
- ④ 找来 一想不通 一看完 一放到
- ⑤ 找着 一想不开 一看到 一放回

問 5 下線部⑤の意味として最も適当なものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。

51

- ① 効率良く事を進める人は、忙しい人たちとの時間調整がうまい。
- ② 仕事の効率の良い人は、時間の使い方がうまいものだ。
- ③ 段取りがうまい人たちは、効率良く時間を配分し合っている。
- ④ 仕事の効率の良さは、段取りの仕方と切っても切れないものだ。
- ⑤ 仕事の効率が良い人がいるおかげで、時間がうまく使えるのである。

問 6 下線部②の意味として最も適当なものを、次の①～⑤のうちから一つ選べ。

52

- ① 放置された物を始末しなかったので、他の物の置き場所ができなかった。
- ② 整理整頓をきちんとななければ、他の物を置く場所を確保できそうにはない。
- ③ 散らかした物を片付けなければ、他の物を置く場所ができるはずがない。
- ④ 捨てる物から片付けないと、他の物を置くスペースがない。
- ⑤ 放り出した物を処分しないから、他の物を置く場所を作れない。

問 7 本文の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。

53

・

54

- ① 効率を上げるには、まず仕事の環境を整えてから取り組むべきである。
- ② 人によって自由に使える時間は違うので、仕事の完成度に差ができるのは仕方がない。
- ③ 自分に時間があるかどうか判断できないと、ただの「忙しい人」になってしまふ。
- ④ 効率を上げるには、事の重要性と緊急性を判断し、処理の順序を決める必要がある。
- ⑤ 効率の良い人は、締め切りの数日前から必要な本を読み始めても間に合う。
- ⑥ 「忙しい人」は、仕事の算段を講じる余裕もない。

<ピンイン表記に関する注意>

- ・設問の都合上、中国語をピンインで表記している箇所がある。
- ・“一”と“不”が変調する場合は、変調後の声調で表記してある。